

BBC

Leygardagur 28. august

- 0.15 World Service News
0.25 Business Matters
1.00-8.00 World Service News every full hour
1.25 Newnight
2.25 Doc Martin's Casebook: «Hermia» 4.8
3.25 Newnight
4.25 UN World: «Costa Rica, Mauritania, Kenya»
5.25 All Black: «Bullet Business» 2.6
6.25 Business Matters
7.25 Crime Limited 7.9
8.25 The Late Show
9.00 Playdays: «The Tent Stop»
9.20 Trivia Tracks 5.9
9.45 Artfax 5.5
10.10 Hangar 17 4.10
10.35 Record Breakers 8.10
11.00 Top of the Pope
11.30 Gardener's World
12.00 Carna the Otter
13.00 On the Line: «Men in white» Costa 6.9
13.30 Forty Minutes: «Chocolate»
14.10 Venice, a City that almost drowned
15.00 The first Night of the Proms: «Elektra by Strauss»
17.05 News from London
17.20 Edinburgh Military Tattoo 1993
18.20 Football Results
18.30 World News Week
19.00 Rough Guide to the World's Islands: «Balearic Islands» 5.7



- 19.50 Miss Marple: «They do it with Mirrors»
21.15 Nice Town: «Unto us a Child is born» 2.3
22.45 Teenage Diaries: «Anya Kelt and the Temple of Doom» 4.6
23.35 The Sky at Night: «Swam around the Solar System»

PARABOLIR

LANDSINS
LÆGSTU
PRÍSIR



Altíð bestu og bilg-
astu loysnina til just
tygara törv.

Satronic
Saltangará Tílf. 48940

PC-spöl
FØROYA
TELDUBÚÐ
Dr. Jakobsensgata 16
Tílf. 16010

Sunnudagur 29. august

- 0.00-8.00 World Service News every full hour
0.25 India Business Report
1.25 World News Week
2.10 Assignment: «The Legacy of Martin Luther King»
3.25 Crime Limited 7.9
4.25 QED: «Murphy's Law»
5.25 Britain in View: «On the Edge of Extinction»
6.25 India Business Report
7.25 All Black: «Bullet Business» 2.6
8.25 The late Show
9.00 Forget-me-not Farm
9.15 Wz Bang
9.25 Run the Risk
9.50 Byker Grove
10.15 Arthur Negus enjoys: «Con-
ton»
10.30 Country File
10.55 Summer Praise: «South-
ampton Docks»
11.30 Hardy's Wessex: «The early
Years» 1.2
12.00 All black: «Sons and Lo-
vers» 2.7
12.30 World News Week
13.00 News from London
13.05 The World this Week
13.50 Small World: «Automata»
14.00 Eastenders Omnibus
15.00 Summer Wildlife: «Titbits»
15.30 From the Heart of the World 3.3
16.10 Antiques Roadshow Compi-
lation
17.00 James Cameron: «Once up-
on a Time: «Waiting for Mir-
acles» 2.5
17.50 Flying with Dinosaurs
18.15 The Travel Show
18.45 News from London
19.00 Every Second Counts



- 19.30 Birds of a Feather: «School-
ing»
20.00 Strathblair 6.10
20.50 Everyman: «Do Men hate
Women?» 8.10
21.30 Sport 9.3
23.00 World Service News
23.25 World News Week

Mánadagur 30. august

- 0.00-6.00 World Service News every full hour
0.25 World Business Report
1.15 Asia Today
1.25 The Money Programme
2.25 World Business Report
3.15 Asia Today
3.25 Fight again 2.3
4.15 Asia Today
4.25 Scarle In... Paradise
5.25 Blooming Bellamy: «Floral
Pharmacy» 3.5
6.25 Business Matters
7.00 World News Headlines
7.05 The World this Week 9.10
8.00 Carna the Otter
9.00 Edinburgh Military Tattoo 1993
10.00 Playdays: «The Playground
Stop»
10.20 What's that Noise 6.6
10.45 The O-Zone
10.55 Rough Guide to the World's
Journeys: «Southern USA»
5.8
11.45 Steam Into Summer
12.15 Great Journeys: «The Silk
Road» 5.8
13.00 One O'Clock News
13.15 All I ask is a tall Ship
14.00 World Service News
14.25 Business Matters
15.00 Wz Bang
15.10 The really wild Roadshow
5.10
15.35 What's that noise? 4.6
16.00 Dizzy Heights: «A Fate
worse than Hilda» 1.7
16.25 The great Palace: «The Story
of Parliament those 500
Kings» 2.8

- 17.20 BBC Proms: «Childrens
Guide to the Orchestra»
18.10 News from London
18.25 The Violin maker
18.30 All Black: «Migrant Misery»
6.7
19.00 Last of the Summer Wine: «
By the magnificent Thighs
of Ernie Burston»



- 19.30 Russ Abbott 2.2
20.00 KYTV: «K. Y. Tellython» 3.6
20.30 No Stillies 3.5
21.10 Off the Wall 5.6
21.30 Architecture of the Imagina-
tion: «The Window» 3.5
22.00 World Service News
22.25 Teenage Diaries: «Bad Sex
Guide»
23.00 World Service News
23.25 Teenage Diaries: «Bad Sex
Guide»

Týsdagur 31. august

- 0.00-5.00 World Service News every full hour
0.25 World Business Report
1.15 Asia Today
1.25 Newnight
2.25 World Business Report
3.15 Asia Today
3.25 Newsnight
4.15 Asia Today
4.25 Birthrights: «Crossing the
Tracks» 5.6
5.25 Doc Martin's Casebook: «
Hermia» 4.8
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from Lon-
don
9.05 Yankees at the Court of King
Wiglaf
10.00 News from London
10.05 Playdays: «The Why-Bird
Stop»
10.25 Artfax 5.5
10.50 TNT
11.00 News from London
11.05 Valley of the Incas
12.00 News from London

MTV

Leygardagur 28. august

- 1.00 Chill Out Zone
2.00 Night Videos
7.00 VMA Preview Weekend
10.00 VMA Spotlight
10.30 YO! MTV Raps
12.30 MTV's 1st Look
13.00 VMA Spotlight
13.30 VMA Preview Weekend
16.00 Dance with Simone
17.00 The Big Picture
17.30 MTV News Weekend Edition
18.00 MTV's Braun European Top
20
20.00 Saturday Night Live Vintage
20.30 MTV Sports
21.00 Soul of MTV
22.00 MTV's 1st Look
22.30 MTV's Beavis and Butt-Head
23.00 VMA Spotlight
23.30 Video Music Awards '92

Sunnudagur 29. august

- 2.30 Night Videos
7.00 VMA Preview Weekend
9.00 VMA Spotlight
9.30 MTV News Weekend Edition
10.00 The Big Picture
10.30 MTV's Braun European Top
20
12.30 MTV's 1st Look
13.00 MTV Sports
13.30 VMA Spotlight
14.00 Video Music Awards '92
17.00 MTV Spotlight
17.30 MTV News Weekend Edition

- 18.00 MTV's US Top 20 Countdown
20.00 120 Minutes
22.00 Beavis and Butt-Head
22.30 Headbanger's Ball

Mánadagur 30. august

- 1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos
6.00 Awake on the Wildside
9.00 VMA Spotlight
9.30 VJ Marjine
12.00 VJ Simone
14.30 VMA Spotlight
15.00 MTV's Greatest Hits
16.00 The MTV Coca-Cola Report
16.15 MTV at the Movies
16.30 MTV News at Night
16.45 3from1
17.00 MTV's Hit List UK
19.00 VMA Spotlight
19.30 Duran Duran
20.00 MTV Prime
21.00 MTV's Greatest Hits
22.00 The MTV Coca-Cola Report
22.15 MTV at the Movies
22.30 MTV News at Night
22.45 3from1
23.00 MTV's Rock Block

Týsdagur 31. august

- 1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos
6.00 Awake on the Wildside
9.00 VMA Spotlight
9.30 VJ Marjine
12.00 VJ Simone

TV3

Leygardagur 28. august

- 7.00 Barnaíetan hjá Skurt
15.10 100 Lives of Black Jack Sa-
vage
16.15 Hull High
17.10 Tíðindi
17.15 Disney: Gus
19.00 La Kamera gá
19.30 Fawty Towers
20.10 Psycho



Amerikanskur filmur frá 1960
eftir Alfred Hitchcock. Ein verk-
ur, ung kvinna, Marion Crane,
stýtur nógvar pengar og nymir.
Eftir at hava keyrt leið, verður
hon móð og sær eitt motel. Tað
sær heitur ódramligt út, men
hon er so móð, at tað leggur
hon einki í, tí egnar sigur, at
hær er alt, sum tað eigur. Hetta
er í Virginia, og mykt er og
mjúk. Altan lynn motelíb er
slott, har Norman Bates og
mamma bugva. Norman hevur
eitt ræðugt loyndarmál í
kjalranum...

- 22.05 Tíðindi
22.10 Bikini
23.20 Abbott & Costello meet
Frankenstein
0.50 Líbúgt

Sunnudagur 29. august

- 7.00 Barnaíetan hjá Skurt
15.25 Matine: 91 Karlsson
17.00 Ónskebrennen
18.00 Tíðindi
18.05 Murder, She Wrote
19.00 Tremors
20.45 Educating Peter
21.25 Tíðindi
21.30 Spenser
22.25 Miami Vice
23.25 Líbúgt

Mánadagur 30. august

- 12.30 Paradise Beach
12.50 Follow that Camel

- 14.35 Young Riders
15.30 Herman's Head
15.55 Tíðindi
16.00 Barnaíetan hjá Skurt
17.00 Dinosaurarnir
17.30 Tíðindi
17.35 Saved by the Bell
18.00 Grønner
18.30 Paradise Beach
19.00 Reasonable Doubts
20.00 Mona Haines
21.00 Tíðindi
21.05 Melrose Place
22.00 Simpsons
22.30 Tíðindi
22.35 All Quiet on the Western
Front

Amerikanskur filmur um seks
týskar 18 ára gamlar drengir,
sum fara í henn undir fyrra
hemsbardaga. Allir eru lær
góðvænir, og lær fáa nóg at
huga um, tað er tann harðendi
korporalinn Himmelslost verður
ú ovesti hjá larmum. Hær
ungu drengirnir og vinmenn
lærna í hennum verba lynn nóg-
um. Tær skulu við á jarn-
breytasíðna og síðani víðan í
krígg. Á jarnbreytasíðna
sigga lær íla sardar hermenn
verba koyrdar á sjúkrahús, og
lær ásanna, at kríggj er einki
spæl, men bardag lynn lynn.

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 28. august

- 19.00 Janet Jackson
Tað eydnabest Jari Fris Mikkel-
sen at síggja at tosa við systir
Michael Jackson, Janet, sum
annars ikki tosar við tíðindafólk.
Hetta var í Los Angeles, og hon
græðir frá barnalrum, familju
síni og arbeiði sínum.
19.30 Ein heilt onnur verður
20.00 Grønnaðskidsar
20.40 Cirkus
21.10 Tað svartu gullíð 2.8



Óljufelagið Standard Oil hjá
Rockefeller var íla dæmt av
mongum - og óljufelaginu Shell
og BP gjørdur av at fara at
kappas við tað. Fyrst í 1900 var
petroleum annars lýdnigar-
most, men undir fyrra hems-
bardaga íkk Churchill óna
avgerð, sum broytti óljumark-
aðin.

- 22.00 Eydnan - am. filmur
23.25 Dame Edna vitjar
23.50 Líbúgt

Sunnudagur 29. august

- 14.00 Barrin hjá Sam
14.40 Nyggir kenningar - can. filmur
Canadiskur filmur um sýð eídn
kvinnur, sum stranda langt
burtan. Tær nógvastat bugva lynn
samdægur í einum gomlum hús-
um, við ongum mati og ongum
hita. Sum tíðin líður, broytast
tær, og tær kennast heilt væl at
enda.
16.25 Gudstænasta
17.35 Sunnudagskonserntin: Max
Bruch
18.10 Grevlingurin
18.30 Dinosaurarnir
18.55 Finn Seeborg
Tommy Kentler tosar við rit-
havundin Finn Seeborg.
19.50 Í kríggum - bel. filmur
Sagan er frá 1942 úr einari bygd
í Luxembourg, sum er hærsett av
týskarum. 11 ára gamli Cresch
og familja hansara hava ikki
merkt størvegis til hærstingina.
Men so fara nazistarar at inn-



kalla menn úr Luxembourg til
hærstingina, og bráðiga er hetta
lítilandi mitt í kríggum.

- 21.15 Andakt
21.25 Av Norðurljóðum til Subur-
pollin 8.8
22.15 Clarissa 2.4 (R)
23.05 Kírlí Kondraelina, dirgentur
0.05 Líbúgt

Útvarp Føroya

Festar sendingar
gerandiðagur:

- 07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Summarmorgun
08.00 Tíðindi
08.05 Summarmorgun
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagstónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimstikuletan
10.10 Lurtararnir og vti/
Matrúsburn
11.00 Tíðindi
11.30 Undir dagurba
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veburtíðindi, skrá og
vakti
12.20 Tíðindi og kunngerbir
12.25 Dagurbetónleikur
13.00 Veburtíðindi
17.00 Tíðindi
18.25 Veburtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
20.00 Tíðindi

Leygardagur 28. aug.

- 8.05 Milium átta og niggju
9.30 Barnautvarpið (e)
11.01 Norðurljóðin í dag (e)
13.01 Víkan íb fer
14.00 Vikuskiftið (e)
15.00 Menuettin
18.45 Ítróttatíðindi
19.00 V4-dráttur
19.05 Miriam Makeba: Fyrsti
partur av sjóðmynd, sum Mar-
anna Debes Dahl leggur til
rættis.
20.00 Suggan
21.00 Gamsamennadansur
21.50 Hetta heilaga evangelið
skrávar
22.00 Tíðindi
22.10 Nátturavarnir

Sunnudagur 29. august

- 10.00 Tíðindi
10.05 Barnautvarpið
10.30 Sunnumorgun
11.00 Gudstænasta úr Vestur-
kirkjuni - Sonja Klein prestur
prædika
12.10 Middagskonsernt
12.40 Sigrun Eivaldsdóttir og
Selma Guðmundsdóttir
spæla íslenskt lög
13.10 Upplæstur
13.40 «Bjert skýggir glæman» -
Færøysk sangir
14.00 Tíðindi
14.15 Kvæðuljómar
15.15 Frásagn frá fótbóltsdystum
17.00 Kvæðuljómar
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 Veburtíðindi

Mánadagur 30. august

- 9.30 Barnautvarpið (e)
11.01 Miriam Makeba (e)
18.00 Norðurljóðskuriónleikur
19.00 Tey ungu

Týsdagur 31. august

- 9.30 Upplæstur (e)
11.01 Tey ungu (e)
18.00 Barnautvarpið
19.00 Færøysk í dag
19.30 Nocturne